Fol. 3.

LO QUE PASSA

EN UN

TORNO DE MONJAS.

Plieg. 3.

Impresso en Còrdoba : En el Colegio de la Assumpcion.

PERSONAS, QUE HABLAN EN EL.

La Tornera.
Juan Sanchez, viejo.
La Enfermera.
Maria Gomez, vieja.

Y COMO SE VAN SIGUIENDO.

Aut. NOtable gusto siento,
de llegar junto à un Torno de un Convento
de Monjas, y lo mismo passa en todas,
no hay festines, no hay musicas, ni bodas,
no hay Comedias, ni tòros en la Plaza
de mas gusto, que oìr lo que allì passa.
Apenas el Antorcha reluciente,
baña en luz las tinieblas del Oriente,
quando abriendo su torno la Tornera;
dà principio al festin desta manera:
Tor. Padre Sanchez. *Vej.* Què manda? *Tor.* Mire presto.
Vej. Aguardese diez horas. *Tor.* Oygan esto:
mal hayan sus vejeces; mire apriessa.
Vej. No empiece yà à quebrarme la cabeza,
que ahora amaneciò: Hay tal tormento!
Tor. Y que este tolerando este Convento
à un viejo impertinente mandadero,
como este? *Vej.* Pues dame mi dinero?
y venga otro mejor. *Tor.* Hay tal cantera?
Vej. Que me quieres? *Tor.* Que diga à la hornera,

que me euezcan mi pan muy sazonado,
que el de anoche me vino sollamado;
trayga un quarto de seda naranjada,
y pida unas hebritas de encarnada,
y dos varas de cinta blanca, y buena,
y de agujas me trayga una docena
en tres quartos, que sean chiquitas,
Padre, diga que son para baynicas,
que no las quiero yo de otra manera:
y trayga media onza de hilera
delgadica, que ha de ser para baynicas,
mire que ha de volverla sino es rica
y un quarto de un cordon con un cabete,
y lleve de camino esse villete
à mi primo Frazquito,
diga, que desde ayer le tengo escrito,
aguardando por horas al criado:
y si acaso mi primo está acostado,
vuelvame acà el papèl: hame entendido?
Vej. Yà la entiendo.

Llega una Monja.

Mon. Juan Sanchez ha se ido?
Vej. No señora. *Mon.* Pues lleguese aqui al Torno:
Padre mio, và lejos? *Vej.* Voy al horno.
Mon. Por su vida me trayga de de camino
quatro maravedis de rico vino;
porque es para mi tia, que le ha dado,
tan terrible dolor en un costado,
que entendì, que llegaba yà su hora.
Vej. Nunca otra cosa falte, mire ahora,
què falta nos hiciera.
Mon. Que lo mida muy bien la tabernera. *Vase.*

Llega otra Monja.

Mon. Padre Sanchez. *Vej.* Veamos con què viene.
Mon. Jesus, y el responder, que siempre tienene!

Mire,

Mire, assomese aqui. *Vej.* Yà me assomo.
Mon. Que se llegue en cas del Mayordomo,
y le diga, que aqui se llegue aprieſſa,
que le llama nuestra Madre la Abadesa.

Llega uno con huevos.

Hue. Quieren huevos? *Tor.* Son frescos? *Hue.* Sì señora.
Tor. Y a como son? *Hue.* A quarto andan ahora.
Tor. Quantos vienen? *Hue.* aqui hay una docena,
que para ustedes reservè por buena,
y diez por otro cabo.
Tor. Hay què chicos, que son; quiere ustè à ochavo?
Hue. No señora, que no andan tan sobrados.
Tor. A tres maravedis estàn pagados.
Hue. A quarto han de quedar, ò vuelta fuera.
Tor. Jesus, què condicion! De què manera?
Hue. No tengo otra, assi se dàn ahora.

Llega una Esclava.

Esc. Deo gracias. *Tor.* Por siempre. *Esc.* Mi señora,
diga usted à mi señora Doña Elena,
que està aqui Cathalina. *Tor.* Norabuena,
hay và todo el dinero; y son de gallo?
Hue. A mi se me olvidò de preguntallo,
à mi muger; mas tiene un gallo negro,
quizà seràn del gallo. *Tor.* Yo me alegro,
porque son para echar una gallina.

Llega Doña Elena.

Doña Ele. Deo gracias. *Esc.* Por siempre. *D. Ele.* Cathalina?
Esc. Señora. *D. Ele.* Buenos dias: y mi madre?
Esc. Muy buenos estàn todos. *D. Ele.* Y mi Padre?
Esc. Todos estan muy buenos. *D. Ele.* Y mi hermana?
Esc. Buena està mi señora Doña Juana.
D. Ele. Y los niños? *Esc.* Tambien. *D. Ele.* Y mi cuñado?

Esc.

que

Esc. Buenos estàn; allà và esse recado.
D. Ele. Damelo acà; no te dixeron nada?
Esc. Todavia la gente esta acostada,
mi señora mayor me diò el recado.
D. Ele. Sea nuestro Señor glorificado,
por todo amen; es bravo sentimiento,
que en entrando una pobre en un Convento,
à que viva, y que muera empaderada,
parece, que de todos olvidada?
Esc. Pues à usted quien la olvida?
D. Ele. Calla tù, Cathalina, por tu vida,
que se suele passar una semana
sin tener un recado de mi hermana.
Esc. Crea usted, que lo causan los cuydados.
D. Ele. Mas lo causa el estàr de mi olvidados.
A mi madre daràs esse villete;
entiendes? *Esc.* Si señora. *D. Ele.* Y anda vete,
y a todos les daràs muchos recados.
Esc. Norabuena, en estando levantados *Vase.*
Llega el Vej. Deo gracias, revuelvan esse torno.
Tor. Padre Sanchez. *Vej.* Que hay? *Tor.* Llegòse al horno?
Vej. Yà lleguè *Tor.* Diò el villete? *Vej.* Si señora
Tor. Y què le respondiò? *Vej.* Que vendràn ahora.
Tor. Y lo demàs? *Vej.* Hay va lo que ha pedido.
Tor. Hay que malas abujas me ha traydo,
no pueden ser peores.
Vej. Pues irlas à comprar, seràn mejores.
Tor. De la hilera trae muy mal recado.
Vej. Comprar plomo, serà mas bien pesado.
Tor. Què mal cordòn; por esto diò dinero?
Vej. traer otro de cas del Espartero.

Llega otra Monja.

Mon. Padre, trae mi recado? *Vej.* Allà và el vino.
Mon. De donde es? *Vej.* De casa de Cancino.
Una Cria. Padre Sanchez. *Vej.* Señora.

Criad.

Cria. Aguardandole estado media hora.
Vej. Aquì estoy. *Cria.* Vè hay diez quartos resellados,
trayga dos de pimientos colorados,
de carbon una libra, y no chilposo.
Vej. Aguardese, que llega un Religioso.
Cria. Llegue muy norabuena. *Rel.* Mi señora.
Tor. Mi Padre. *Rel.* A Doña Juana de Zamora.
Cria. Y un quarto de pepinos delgaditos,
y un ochavo de especias con clavitos,
y un quarto de una col, que tenga pella,
mire, que si no es buena, ha de volvella,
mire, que ha de traer (hay và apartado)
de carnero una quarta bien pesado,
media libra de guindas, que sean buenas,
y un ochavo de lindas verengenas,
chiquitas, que son para el puchero,
trayga dos manogitos de romero,
y un pliego de papel, y pida oblea,
y un quarto de almidon, mire que sea
el mas blanco, que huviere; lo ha entendido?
Vej. Yà la entiendo. *Cria.* No sea renegrido;
porque pone la ropa, que es mancilla,
los diez quartos vàn dentro la espartilla:
Padre Sanchez, por Dios venga prestito.
Vej. Por què no me dàn èsto por escrito?
porque vive Dios es necessario
tener memoria yo de un Boticario.
Cria. Traygame esso por Dios de una carrera. *Vase.*
Tor. Padre, aguarde, que viene la Enfermera.
Vej. Aqui estoy. *Enf.* Padre Sanchez. *Vej.* Què me quiere?
Enf. Que se llame al Doctor. *Vej.* Quando pudiere.
Enf. Ahora es menester, vaya corriendo,
que està Doña Jacinta pereciendo.
Tor. Padre nuestro? *Rel.* Señora. *Tor.* Han avisado,
que la grada mayor del soberano
està và prevenida.
Rel. Està bien. *Enf.* No venga por su vida

En

ſin llamarſe Doctor. *Vej.* Yà le he entendido.

Llega otra Monja.

Mon. Padre Sanchez. *Vej.* Señora. *Mon.* Le han traydo
dinero para carne? *Vej.* No Señora.
Mon. Pues como ſe ha olvidado eſta traydora?
Vej. Señoras, yo me voy, que ſi me ſiento,
poco a poco ha de venir todo el Convento. *Vaſe.*

Llega el Mayordomo.

May. Deo gracias. *Tor.* Por ſiempre. *May.* Con preſteza
llame uſted à mi ſeñora la Abadeſa.
Un Vit. Deo gracias. *Tor.* Por ſiempre. *Vit.* De camino,
llame uſted à Doña Inès de Valdeſpino.
Tor. Ha ſeñor Mayordomo. *May.* Reyna mia,
què manda uſted? *Tor.* Que tenga uſted muy buen dia.
May. Lo tenga uſted muy bueno. *Tor.* Yo quiſiera
dos arrobas de azucar, ſi la huviera,
de aqueſta maſcabada;
porque ſin ella aqui no valgo nada.
May. Hoy ſin falta harè la diligencia.
Tor. Mire uſted, que ha de ſer con advertencia,
quando uſted la comprare,
de como la ha de dàr quien la peſare,
de por ſi cada libra, empapelada,
y ha de ſer cada libra bien peſada,
à treinta reales sè, que ſe ha vendido,
aquì eſtarà el dinero prevenido.
May. Señora, mire uſted, que eſtoy de prieſſa.
Tor. Yà eſta aqui nueſtra Madre la Abadeſa.
May. Venga muy norabuena. *Abad.* Juan Farìas?
May. Señora. *Aba.* Dele Dios muy buenos dias.
May. Los tenga uſted muy buenos, mi ſeñora;
como ſe halla uſted? *Aba.* Lo que es ahora,
buena gracias à Dios; y Juan la tiene?

May.

May. Para ſervir à uſted. *Aba.* De priſſa viene?
May. Si ſeñora, que eſtoy algo ocupado.
Aba. Digame Juan Farìas, ha cobrado?
May. No ſeñora. *Aba.* Què dice? *May.* Lo que digo.
Aba. Pues no vè, que me falta azeyte, y trigo.
para el gaſto, lo que ha de eſtàr de ſobra;
como ſe ha de comprar ſi uſted no cobra,
ni me ha dado una blanca en quatro meſes?
May. O mal haya el oficio cien mil veces,
plegue à Chriſto; no puedo mas ſeñora.
Aba. Pues con eſſo me viene uſted ahora,
quando he pueſto en uſted mi confianza?
May. Mi ſeñora Abadeſa, la cobranza,
hoy eſtà tan canſada,
que por Dios, que ſe cobra poco, ò nada.
Aba. Pues por què no executa à quien nos debe?
May Si un hombre el dia de hoy ſe les atreve,
dàn docientas mil quexas.
Aba. Pues para què me aguarda deudas viejas?
Digan lo que dixeren,
que yo reſpogderè, ſi acà vinieren:
pues no echa de vèr eſſo por ſu vida,
me emb.a acaſo alguno la comida?
Juan Farìas, que aſsi hace eſta cuenta,
quando yo he de valerme de mi renta?
Lleveme eſte villete
à mi primo Don Juan de Navarrete,
yà eſtarà levantado;
y ſi acaſo le diere algun recado,
traygamelo al inſtante. *May.* Norabuena.
Aba. Y encomiendeme à Doña Magdalena:
Hablando à mi primo Don Rodrigo,
en orden al caìz, que dà de trigo?
May. Si, ſeñora Abadeſa, yà le he hablado,
y anteayer me avisò con un criado,
que allì eſtà cada, y quando que quiſiere.
Aba. Pues traygalo eſta tarde, ſi pudiere.

May. Hoy vendrà en todo el dia.
Aba. No mas que para aquesto le queria;
y tambien le he llamado,
por decirle que pon ga gran cuydado
en cobrarme dineros, Juan Farias,
que es forzoso el comer todos los dias,
executemelos, no le dè pena.
May. Señora, assi le hará muy norabuena.
Aba. Ea vaya con Dios. *May.* A Dios, señora.
Tor. No se olvide mi azucar, quiere ahora
el dinero? Aqui está todo contado.
May. Llevarèlo en trayendole el recado;
hase visto mayor impertinencia? *Vase.*
Tor. Encomiendelo à Dios, tenga paciencia.
Otr. Monj. M. Gomez. *Go.* Señora. *Mon.* Y su marido?
Gom. Fuè por unos mandados, no ha venido.
Un Mel. Quieren miel? *Gom.* Aqui viene el Melero.
Tor. Sea muy bien venido; es Juan Romero?
Mel. No señora. *Tor.* En esta escudillita,
eche ustèd para muestra una poquita:
Y el precio à como es? *Mel.* A seis y medio.
Tor. Y no ha de baxar nada? *Mel.* No hay remedio.

Llegan unas Chiquillas hablando alto.

Chiq. Deo gracias. *Tor.* Por siempre. *Chiq.* Unas rosquillas.
Tor. Quantas son menester? Callad, Chiquillas,
Jesus, y què ruydo!
La cabeza me tienen sin sentido.
Hay, què dura, que está! Tiene harina?
Mel. No señora. *Tor.* Deo gracias, Cathalina;
mira si quieren miel estas señoras.
Mel. No me hagan esperar quarenta horas.
Tor. Quiere usted à cinco reales? *Mel.* Ni à seis quiera.
Tor. Mas barata, y mejor la dà Romero.
Mel. Dela muy norabuena;
porque esso à mi me dà maldita pena.
Tor. Como se llama usted? *Mel.* Yo Juan de Larz.
Tor. Pues trayga usted otra vez la miel mas clara,

Mel.

y vayase en buen hora.
Mel. Para esso fue la muestra, mi señora?
Tor. Calle por Dios, no sea tan mezquino.
Otr. Monj. Quien llama à Doña Inès de Valdespino?
Gom. Es un Padre Victorio.
Mon. Que se llegue al segundo Locutorio.

Llega un Caballero.

Cab. Deo gracias. *Tor.* Por siempre. *Cab.* Reyna mia,
quiere V. md. en cortesia
avisarle à una moza,
que llame à Doña Clara de la Rosa?
Tor. Señor, voy de carrera,
por ustèd serè yo la mandadera,
y tenga ustèd buen dia.
Cab. Assi los tenga ustèd, señora mia.
Tor. Aun por esso hacia tal mañana.
Cab. Servidor, mi señora Doña Juana,
por tan grandes favores à esta hora.
Tor. Señor, siempre he de ser su servidora.
Cab. Estimo esse favor, y esse agassajo.
Otr. Monj. Y el Melero? *Gom.* Ya và por hay abaxo?
Monj. M. Gomez. *Gom.* Què hay? *Monj.* Llame al Melero,
que se llegue à la puerta, que allì espero.
Vej. Juan Sanchez está aqui. *Monj.* Sea bien venido
Padre Sanchez. *Vej.* Señora. *Mon.* Me ha traydo
mi recado? *Vej.* Yà està hay su recado.
Enf. Padre, llamò al Doctor? *Vej.* Ya está llamado;
luego al punto vendrà. *Enf.* Dios me lo guarde.
Criad. Padre Sanchez. *Vej.* Que hay? *Criad.* Mire, esta tarde
ha de ir por la carne? *Vej.* Quanta quiere?
Criad. Media libra de baca, si la huviere
de la pierna, gordita, y bien pesada,
y sin hueso. *Vej.* Es jabon, ò es ensalada,
que sin hueso ha de ser? *Criad.* Pues de la pierna;
y una calabacita larga, y tierna,
de à seis maravedis. *Vej.* Despache aprieſſa.

Criad. Y para mi señora la Abadesa,
pidale media libra al carnicero.
de los higados blancos del carnero.
Vej. Què son higados blancos ? *Criad.* No sea necio,
con carnero se dan al mismo precio?
Vej. Señora , yo no entiendo esse recado.
Criad. Hay Jesus , y què viejo tan cansado!
Torn. Señor Don Juan *Cab.* Mi Reyna. *Torn.* Di el aviso.
y vendrà su merced luego al proviso.
Cab. Mi señora , yo beso a ustèd su mano,
y estimo esse favor tan cortesano.
Gom. Llamando està el Doctor , Madre Tornera,
abran la puerta. *Torn.* Allà va la portera.

Llega un Escobero.

Escob. Quieren escobas ? *Tor.* Si , aguarde un poco.

Llega un Chiquillo dando golpes.

Chiq. Deo gracias. *Tor.* Ciquillo , vienes loco,
què dàs voces? Hay tal! Què modo tienes ?
Chiq. Què modo han de tener ? *Tor.* Pues à què vienes ?
Chiq. Vengo por un vizcocho.
Tor. Quantas escobas trae ? *Escob.* Aqui estàn ocho.
Tor. Escojame una linda. *Escob.* Esta es famosa.

Llega Doña Clara.

D. Clar. Quien llama à Doña Clara de la Rosa?
Cab. Yo , mi Reyna. *D. Cla.* Señor Don Juan Guerrero,
sea ustèd bien venido. *Cab.* Què hay lucero ?
D. Cla. Què hay Sol de medio dia ?
Cab. Yà lo vès , Luna clara , y rosa mia;
en no viendote , vivo con gran pena:
y tu còmo te hallas ? *D. Cla.* Yo estoy buena,
para servirte siempre , como rosa.
D. Cla. Quieres verme Don Juan. *Cab.* Si , verte quiero,
hija del corazon. *D. Clar.* Hay embustero!
Cab. Al fin soy embustero ? Dios lo sabe.
D. Clar. Pues aguardate , irè por una llave.
Escob. Ea , venga la escoba , ò el dinero.
Torn. Oye ustèd , esta escoba no la quiero,
muy poca palma tiene. *Escob.*

Escob. Pues por què no aguardaba al mes que viene ? *Vase.*

Llega un Licenciado.

Lic. Deo gracias. *Tor.* Por siempre. *Lic.* Mi señora,
llame ustèd à Doña Juana de Zamora.
Tor. Quien es V. md. ? *Lic.* El Licenciado.
Torn. Aguarde ustèd daràn este recado,
Señor Don Juan Guerrero,
de quatro Libratorios el tercero
astà yà prevenido:
oye ustèd ? *Cab.* Si señora , yà he oìdo. *Vase.*
Enf. Madre Gomez. *Gom.* Señora. *Enf.* Mire presto:
y Sanchez ? *Gom.* Aqui viene. *Vej.* Tomen esto.
que estoy aqui cargado:
Santiago està hay ? *Tor.* Yà le han llamado.
Enf. Padre Sanchez. *Vej.* Que hay? *Enf.* Esta letrica
es para que se llegue à la Botica.

Llega la Criada, Santiago.

Criad. Padre Sanchez. *Vej.* Què hay ? *Criad.* Sea bien llegado,
me trae esse ? *Vej.* Yà tiene su recado.
Criad. Ea , Dios me lo guarde.
Enf. Sanchez , ha de ir por esso , que es yà tarde?
Vej. No he de ir à mandado,
si no almuerzo primero algun bocado.
Enf. Traygame esso primero,
que luego almorzarà. *Vej.* Por Dios no quiero.
Enf. Hay cosa como esta ? *Tor.* Cathalina.
Cat. Señora , diga ustèd. *Tor.* Vè á la cocina,
y traele de almorzar algun bocado
à este viejo , que està ya desmayado.
Enf. Del mucho trabajar. *Vej.* Señora mia,
yo no paro de andar en todo el dia,
y soy viejo , y lo siento.
Enf. Traxera esto primero en un momento,
por ser tan necessario. *Llega*

Llega el Ordinario.

Ord. Deò gracias. *Tor.* Por siempre. *Ord.* El Ordinario.
Tor. Sea ustèd bien venido,
juzgabamos, que usted yà se havia ido.
Ord. Quando he hecho yo tal atrevimiento;
sin que avise primero en el Convento,
señora Doña Juana?
Tor. Y quando se và ustèd? *Ord.* Por la mañana;
yà tengo despachado.
Cat. Padre Sanchez. *Vej.* Señora. *Cat.* ay và un bocado.
Tor. Cachalina. *Cat.* Señora. *Tor.* Vè prestito,
y avisa, que està aqui el señor Benito,
Enf. Padre Sanchez, por Dios que se dè prie[illegible].
Vej. Oye ustèd, no me quiebre la cabeza;
mal aya la comida.
Tor. Dexalo Mariquita por tu vida.
Enf. Què quiere ustèd, señora?
Si tengo, que hacer, y passa de hora.
Torn. Pues dexalo almorzar por Dios, Maria.
Enf. Valgate Bercebù la enfermeria.
Otra Mon. Deo gracias. *Ord.* Amen. *Mon.* Señor Benito,
Ord. Què manda ustèd, señora? *Mon.* Este cestito
le darà ustèd à mi madre en propria mano;
dentro lleva el villete: y à mi hermano
Don Juan (ya està avisado)
preguntarale ustèd, si me ha comprado
la vayeta, y si acaso està tundida,
traygamela sin falta por su vida.
Ord. Què otra cosa? *Mon.* A mi madre,
y à todos los hermanos, y à mi padre
darà muchos recados,
y tambien dos abrazos apretados.
Ord. Què otra cosa? *Mon.* No hay mas, señor Benito,
allà và esse vizcocho, y un traguito,
con que se desayune. *Ord.* Yà he almorzado.
Mon. No importa; porque aqueste es un bocado,
que nò ocupa lugar. *Ord.* Venga en buen hora.

Otr. Mon.

Otr. Mon. Se fue el señor Benito? *Tor.* No señora.
Ord. Què es menester? *Mon.* Què tenga ustèd buen dia.
Ord. Assi lo tenga ustèd, señora mia.
Mon. Y quando se và ustèd? *Ord.* Por la mañana.
Mon. Yo fuera con ustèd de buena gana.
Ord. Pues hay mas de venir? *Mon.* Hay quien pudiera
vèr mi padre de mi anima siquiera,
y à mi madre, y hermanos de mi vida.
En esta canastica và metida
la carta, y à mi madre,
y à todos mis hermanos, y à mi padre,
y sobrinos, sobrinas, y cuñados,
à todos les dara dos mil recados.
Ord. De bonissima gana.
Enf. Padre Sanchez, aguardo hasta mañana?
Jesus, y que cansera!
trabajo tiene grande, quien espera.
Mon. A Dios, señor Benito.
Ord. Señora mia, à Dios; hay và el vasito,
y quedese con Dios. *Mon.* Vaya en buen hora,
no se venga sin carta. *Ord.* No señora.
Enf. Sanchez, esse es almuerzo, ò es comida?
acabe de menearse por su vida,
que este es tiempo perdido.
Otra Mon. Maria, està hay Benito? *Enf.* Yà se ha ido.
Mon. Hay tal cosa en el mundo como esta?
quanto estuve cerrando esta respuesta.
Tor. Pues esto, que embaraza,
hay mas de remitirsela à su casa?
Mon. Me importa à mi el hablarle, Doña Juana.
Tor. Pues sè, que no se và hasta mañana,
embiarle à visar para esta tarde.
Mon. Pues si acaso viniere, que me aguarde,
y aviseme al instante, no se olvide. *Vase.*
Tor. Digo, que norabuena. *Vej.* Què me pides?
Enf. Bendito sea Dios: este jarrito
es para un cordial (ay và escrito)

y dos quartos de lamedor violado,
de aceyte de lombrices, y rosado,
un quarto ha de pedir de cada cosa,
y otros dos de violetas, y de rosa,
y un quarto de raìz de escorzonera,
no la trayga partida, sino entera,
y dos onzas de agua de borrajas.
Vej. Valgate el diablo tantas zarandajas.
Enf. Padre, tenga paciencia por su vida.
Vej. Vive Dios, que la tengo yà perdida.
Enf. Todo puede traerlo de un camino,
y este quarto de unguento sandalino:
trayga à Doña Maria
este quarto de unguento de atutia,
y el otro de amarillo,
vè aqui para el jarave otro jarrillo.
Vej. Què jarave. *Enf.* Jesus, ya no lo sabe?
no trae todos los dias un jarave?
Vej. Yà me acuerdo. *Enf.* Pues abra los sentidos.
Vej. Harto es no tenerlos yà perdidos
en servicio de Monjas. *Enf.* Vaya apriessa,
no me estè aqui quebrando la cabeza.
Vej. Havia de ser de veras,
plegue al Hijo de Dios.

Llega un Esterero.

Ester. Quieren esteras?
Enf. No señor: Padre Sanchez. *Vej.* Me llamaba?
Enf. Manteca de ahar se me olvidaba.
Vej. Ea, venga el dinero.
Enf. Un quarto ha de traer. *Vej.* Y todo entero?
Enf. Con un quarto hay sobrada.
Vej. Falta otra cosa mas? *Enf.* No falta nada.
Un Carb. Compran carbon? *Vej.* Aqui està el Carbonero.
Enf. Padre Sanchez, y llamese al Barbero:
no hay quien quiera carbon? *Lic.* Ha mi señora,
llame usted à Doña Juana de Zamora?
Tor. Señor, yà està llamada;

dicen,

dicen, que su merced està acostada,
y por esso no viene;
yo no sabrè decir, què es lo que tiene.
Lic. Segun esso, señora Doña Juana,
bien pudiera aguardar hasta mañana.
Tor. No se espante Señor, que esto sucede.
Lic. Pues aguarde en buen hora aquel, que puede,
que yo tengo, que hacer, señora mia,
y no puedo aguardarla.
Tor. En corteña
aguarde usted un poquito, que yà viene.
Lic. Aguarden los conejos, y los patos,
que conmigo no se usan essos tratos,
que la lleven mil diablos, y à usted, y todo. *Vase.*
Tor. Bien pudiera usted hablar con otro modo.

Llega una Monja.

Mon. M. Gomez. *Gom.* Señora. *Mon.* No avrà en casa
quien nos trayga un ochavo de mostaza?
Gom. Deme usted acà el ochavo, irà un chiquito,
que esta aqui. *Mon.* Y darèle un regalito:
toma mi vida, te darè un vizcocho,
trae un quarto de clavos, pide ocho
al ochavo, y un poco de gengibre,
y el otro de mostaza: No es possible,
que este niño me trayga esse mandado;
y como has de pedir, se te ha olvidado?
Chiq. No señora, yo irè de una carrera,
que bien sè donde vive la especiera.

Llega Frazquito de Estudiante.

Estud. Deo gracias. *Tor.* Por siempre. *Estud.* Prima? *Tor.* Primo,
sea muy bien venido, mucho estimo
las memorias, que tiene en regalarme.
Estud. Esso me dirà usted por afrentarme.
Torn. No por cierto, sino de agradecida,
que quisiera servirlo con la vida.
Estud. Prima, tieneme usted tan obligado,
que cumplir con las leyes de hombre honrado

en la ſatisfaccion, es impoſsible.
Tor. Hay Jeſus! Primo mio, es infalible,
que ſiempre con uſtèd ſoy la que debo.
Eſtud. Ya ſabe uſtèd mi afecto. *Torn.* Aſsi me atrevo
à darle mil enfados cada dia.
Eſtud. Siempre à mi me han ſervido de alegria.
Torn. Cathalina, muchacha. *Cat.* Mi ſeñora.
Torn. Ponga agua à calentar preſto. *Cat.* Ahora.
Torn. A mi ſe me ha ofrecido un negocito,
para el qual, primo mio, neceſsito
de ſu ayuda de uſtèd, y aſsi quiſiera
hablar à uſtèd à ſolas, ſi pudiera,
y eſtà deſocupado.
Eſtud. Prima, ſiempre me tiene à ſu mandado.
Torn. Y perdone, que aſsi le ſoy canſada.
Eſtud. No hay le què; donde voy?
Torn. Aqui à eſta grada.
Eſtud. Sea muy norabuena.
Un Rab. Quieren rabanos tiernos de Marchena?
Mon. Los rabanos ſon buenos? *Rab.* Eſtremados.
Mon. Deme acá unos manojos colorados,
los mas tiernos, y largos, que traxere,
para eſcoger acà. *Rab.* Si uſtèd los quiere,
como vienen aqui ſe los darèmos.
Mon. Pues ſi buenos no ſon, no los querèmos.
Rab. Vive Dios, que las Monjas ſon canſadas.
Mon. No ſe eſpante, que eſtàmos encerradas.
Chiq. Avrà una vizcotela?
Torn. Aguarde un poco.
Chiq. Pues denela uſtèd preſto. *Tor.* No ſeas loco,
aguardate un inſtante.
Chiq. Tengo prieſſa.
Torn. Jeſus, què quebradero de cabeza;
hay và la vizcotela: y el dinero?
Chiq. Velo hay. *Gom.* Aguardando eſtà el Barbero,
que le vayan à abrir la porteria.
Un Moz. Deo gracias.

Torn.

Torn. Quien es? *Moz.* Señora mia,
à Doña Ana de Oſſorio.
Torn. Juzgo, que eſtà librando en Locutorio.
Moz. Pues avise uſtèd en corteſia,
y eſtimarè el favor, ſeñora mia.
Otr. Moz. Deo gracias.
Torn. Por ſiempre. *Moz.* Mi ſeñora,
à Doña Ana de Paz. *Torn.* Sea en buen hora.
Vej. Deo gracias; allà và eſſe recado.
Enf. Padre Sanchez.
Vej. Què hay? *Enf.* Se me ha olvidado
lo mejor. *Vej.* Quien lo duda?
Enf. El diacatalicon parà una ayuda,
que ſe havia de echar eſta mañana.
Criad. Deo gracias; quien llama aqui à Doña Ana?
Moz. Què Doña Ana? *Criad.* De Oſſorio la han llamado.
El Otro Moz. Yo, ſeñora, que vengo aqui à un recado;
diga uſtèd, que eſtà aqui Diego Pedroſa.
Cria. Traele uſtè à ſu merced alguna coſa?
Moz. Aqui traygo un recado, ſi ſeñora.
Criad. Pues aguarde uſtè un poco, y vendrà ahora. *Vaſe.*
Vej. Falta otra coſa? *Tor.* No. *Vej.* Pregunto acaſo;
porque no me dèn otro geringazo. *Vaſe.*

Llega un Caballero.

Cab. Deo gracias. *Tor.* Por ſiempre. *Cab.* Reyna mia,
quiere V. md. en corteſia,
ſino hay impedimento,
darle un poco de agua aqui à un ſediento?
Tor. Si por cierto, ſeñor, ſi, que me place.
Cab. Mucho eſtimo el favor, que uſtèd me hace.
Tor. Chocolate quiſiera yo, que fuera.
Cab. De ſu agrado de uſtèd, què no ſe eſpera,
y quando es tan cumplida?
Tor. Perdone uſtèd el dulce por ſu vida,
que no le tengo à fee, de ningun modo.
Cab. Sus dulzuras de uſtèd lo ſuplen todo.
Tor. Què dulzuras? Agrios mejor dirìa.

Cab.

Cab. No lo dà uſtèd à entender por vida mia.
Gom. Deo gracias. *Tor.* Què falta?
Gom. Hay va eſſa eſpecia,
que la lleven à Doña Inès Lucrecia.
Tor. Cathalina, da eſſo à la criada.
Cab. Dios le lo paguè à uſtèd, que eſtà eſtremada;
bebì el bucaro lleno.
Tor. Buen provecho; dexamosla al ſereno.
Cab. Viva uſtèd largos años.
Tor. Señor, eſto es debido à los eſtraños,
la ocaſion, que ſe ofrece,
quanto mas, á quien tanto lo merece,
como V. md. *Cab.* Con eſte agrado
vive Dios, que uſtèd me ha cautivado,
y es fuerza el confeſſarla por mi dueño.
Tor. Es quererme poner en un empeño,
ſi uſtèd ſe halla cautivo voluntario,
ò forzado, he de hablar à un Mercenario,
que à uſtèd me lo redima.
Cab. Mi ſeñora,
ſolo uſtèd puede ſer mi redemptora.
Tor. No es poſsible: Una ſeñora viene;
con licencia de uſtèd.
Cab. Uſtèd la tiene.
Otra Mon. Diego Pedroſa? *Moz.* Señora Doña Ana?
Mon. Bien venido; y como eſtà mi hermana?
Moz. Buena eſta, que le beſa à uſtèd las manos.
Mon. Ha havido alla razon de los Indianos?
Moz. Allà nada ſabemos. *Mon.* Y mis ſobrinos?
Moz. Todos los tenemos
malitos toda via.
Mon. Hijos de mis entrañas, y alma mia.
Moz. Mi ama embia à uſtèd eſſe recado.
Mon. Dios le pague à mi hermana eſſe cuydado;
ſino fuera por ella, pereciera.
De què es aqueſſa carne? *Moz.* De terneta,
y la otra es de ave.

Mon.

Mon. Que padecemos hoy lo que Dios ſabe:
El Convento à las Monjas no dà coſa,
y aſsi es fuerza una pobre Religioſa
trabajar de ordinario,
para ſiquiera haver lo neceſſario,
y eſtoy muy alcanzada,
por no hallar en que dàr una puntada.
Sea el Señor bendito,
Diego Pedroſa, en eſte canaſtico,
de vizcochos embio una docena;
y dele eſte emboltorio à Magdalena,
y à mi hermana le dè muchos recados,
y que le pague Dios eſtos cuydados;
y digale tambien, que eſtè aviſada,
que paſſando mañana tengo grada;
entiende lo que digo? *Moz.* Norabuena.
Monj. Que Dios le dè paciencia en tanta pena,
y aqueſſos vizcochitos,
diga, que ſe los dè à mis ſobrinitos;
y à Dios, Diego Pedroſa.
Moz. Vaya uſtèd norabuena.
Un Loſero. Quieren loſa fina de Talavera!
Tor. No ſeñor. *Mon.* Padre Sanchez. *Gom.* Eſtà fuera.
Mon. Mari Gomez.
Gom. Señora. *Monj.* Mire preſto:
en viniendo Juan Sanchez, digale eſto,
que le dè eſte villete en propria mano
à mi primo Don Pedro de Zambrano,
mire no ſe le olvide; hame entendido?
Gom. Ya la entiendo, dirèlo à mi marido.
Otr. Mon. Deo gracias; quien es el que ha llamado
à Doña Ana de Paz? *D. Balt.* Un ſu criado.
Mon. Sea uſtèd bien venido,
ſeñor Don Balthaſar, milagro ha ſido,
que veamos à uſtèd. *D. Balt.* Señora mia,
negocios, que ſe ofrecen cada dia,
no me dàn mas lugar. *Mon.* Yo aſsi lo creo.

que

que todo esto es hablar, y el gran deseo,
que de verle tenia.
D. Balt. Mucho estimo el favor, señora mia,
Monj. Y Doña Sebastiana mi amiga,
como està? *D. Balt.* Con su quartana.
Monj. Hija del corazon, como lo siento.
D. Balt. Mi señora Doña Ana, en el Convento
hallarèmos conserva de membrillo?
Monj. Si, mi Rey. *D. Balt.* Porque tengo à mi chiquillo
malo de una ocurrencia.
Monj. Pues yo voy á hacer la diligencia.
Un Chiq. Deo gracias.
Torn. Rapáz, para què llama?
Chiq. Para que es menester, hay tal soflama!
Torn. No vès, que estàn hablando?
Chiq. Ya ha buen rato, que estoy aqui esperando.
Torn. Pues què pide? *Chiq.* Dos mazapanes pido.
Torn. Y para esso nos hace tanto ruydo?
anda, que no hay ahora.
Chiq. Por estarse hablando la señora
con quien quiere, me embia.
Relig. Ha picarillo.
Torn. Viò, què desvergonzado es el Chiquillo?
Llega la Monja, que le diò el papel.
Monj. Con licencia, señora Doña Juana.
Torn. Llegue V. md. *Relig.* A Dios, hermana.
Torn. Oye usted, hermano, aguarde.
Relig. No puedo detenerme, que yà es tarde.
Torn. Hay tal cosa?
Monj. No es mas de un recadito.
Torn. Bien pudiera aguardarse usted un poquito,
que el Mundo no se iba. *Monj.* Mi señora,
importa llegar al Torno ahora,
y soy quien menos llega en el Convento.
Torn. Tambien pudiera haver mas miramiento
viendome negociar. *Monj.* Señora mia,
tambien pudiera haver mas cortesia,

moderandose un poco en las razones,
debiendose tener mas atenciones
conmigo, mi señora Doña Juana,
que otras llegan à tarde, y à mañana,
y à usted nunca la enfadan.
Torn. Mi señora, solo falta, que usted me riña ahora;
llegue usted à su recado,
que este Torno à ninguna le es vedado;
pero hay muchas señoras,
que sin mas reparar à todas horas,
solo para mandados
han menester un Torno, y dos criados,
y Dios me saque yà de ser Tornera.
Monj. Para què habla usted desta manera,
señora Doña Juana,
quando vè, que se passa la semana,
las dos, y el mes entero,
sin llegar à ocupar al mandadero?
Torn. Yo debo de ser ciega,
que no veo quien llega, ò quien no llega,
sin que se passe dia.
Monj. Doña Juana, no es essa demasia,
y gana de quebrarse la cabeza?
Torn. Ha mi señora Doña Inès Theresa,
sea usted en el hablar mas moderada,
que yo no soy jamàs demasiada,
ni à ninguna he faltado en atenciones,
y escusemos ahora de razones,
por su vida, si acaso tiene gana.
Monj. Yo la tengo, señora Doña Juana,
y usted pudiera averlas escusado:
Padre Sanchez. *Vej.* Señora.
Mon. Me ha llevado
el papel, que le dì? *Vej.* Par Dios, señora,
que no me dàn lugar.
Mon. Pues vaya ahora,
assi le guarde Dios, que yo imagino

que en casa lo ha de hallar, y de camino,
traygame aquese ochavo de alfileres.
Vej. Valgate mil demonios las mugeres,
y el alma, que me traxo a este Convento.
Mon. Hase visto mayor atrevimiento!
Padre, assi nos maldice?
Vej. Pues que quieren?
Busquen, voto a Christo, quien quisieren,
que las sirva mejor, que yo no puedo.
Mon. Por vida de quien soy, que me dà miedo
de llegar à este Torno à alguna cosa,
quando en todo el Convento queda moza,
que aqui no se estè llegando todo el dia,
y en llegando yo ay esto: suerte mia!
Mire una vez, que vengo,
los despachos de torno, que yo tengo.
Vej. Mire con lo que viene.
Mon. Mal aya el corazon, que ay lo tiene.
Vej. Pues, què se me dà à mi, que no me venga?
Traygan otro mejor, que les convenga,
que yo no quiero ir à parte alguna;
ò mal aya mil veces mi fortuna,
que me valiera mas ser basurero,
que servirlas aquì de mandadero;
porque agradar à Monjas diablos pueden.
Aut. Estas son cosas ciertas, que suceden
en un Torno de Monjas, à fee mia,
desde por la mañana al medio dia,
como firme testigo verdadero,
y otras cosas, que dexo en el tintero;
y à la tarde, si bien se ha reparado,
lo mismo viene á ser pintiparado.

EN CORDOBA:

En Cordoba, en la Imprenta del Colegio de nuestra Señora de la Assumpcion.